



38

منشور المكتب الدولي

38

إصدار الطابع البريدي "حماية المناطق والأنهار الجليدية القطبية"

(ترجمة عن الفرنسية)

سيدتي، سيدي،

في العامين 2007 و2009، أطلق المستثمران المعينان بشيلي وفنلندا حملة في إطار هواية جمع الطوابع البريدية لفت الأنظار إلى التغيرات المناخية، لاسيما ارتفاع حرارة المناطق والأنهار الجليدية القطبية. ويمكن الهدف من المشروع في إصدار طابع بريدي موضوعه: "حماية المناطق والأنهار الجليدية القطبية".

وكان رد فعل 40 بلداً إزاء هذا المشروع رداً إيجابياً لأن لها مصلحة في المناطق القطبية أو لأن وضع أنهارهم الجليدية وضع هش؛ وهذه البلدان جميعها جهات فاعلة رئيسية من حيث الإبقاء على وضع المناخ الحالي.

هذه الحملة انتهت وتكلت بالنجاح. ويود المستثمر بفنلندا الإفادة بهذه الخبرة وتمكين جميع البلدان الأخرى في العالم من إصدار طابع بريدية حول هذا الموضوع.

ومن ثم يدعو المكتب الدولي المستثمرين المعينين في البلدان الأعضاء في الاتحاد أن يدرجوا ضمن برنامج طوابعهم البريدية للعام 2010 أو 2011 طابعاً أو أكثر والأشياء الموجهة لهواة الجمع حول موضوع: "حماية المناطق والأنهار الجليدية القطبية".

سيصدر كل بلد مشارك طابعه حسب الجدول الزمني الخاص به خلال فترة 2010/2011. كما سيقدر كل بلد بكل حرية موضوع الصورة المرافقة للموضوع الخاصة بإصداره. والخاصية المشتركة بين جميع الإصدارات تتمثل في رمز بلور الجليد.

ولتحقيق الأثر الأمثل من الطوابع، يوصى بإدراج رمز بلور الجليد. ومن الممكن أيضاً اختيار شعار خاص مصمم لهذه المناسبة. ترد كامل المعلومات التقنية حول استعمال الرمز في الملحق 1. كما تجدون في الملحق 2 خطوطاً توجيهية.

والمستثمرون المعينون الذي يعتزمون إصدار طابع بريدي أو أكثر يرجى منهم تعلموا المكتب الدولي بذلك وأن يرسلوا عينات من هذه الطوابع والأشياء. وللحصول على المزيد من المعلومات عن إصدار طوابع خاصة بموضوع "حماية المناطق والأنهار الجليدية القطبية" يرجى عدم التردد في الاتصال بالعنوان التالي:

Mr K.J.S. McKeown
Director of Markets Development
Universal Postal Union

+41 31 350 31 23

رقم الهاتف:

+41 31 351 02 66

الأبداً البعيدة:

ken.mckeown@upu.int

البريد الإلكتروني:

أو

Mr Jean-François Logette
Philately Expert
Philately and IRCs Programme Manager
Universal Postal Union

+41 31 350 31 22
+41 31 351 02 66
jf.logette@upu.int

رقم الهاتف:
الأبداة البعدية:
البريد الالكتروني:

نرجو أن تتفضلوا بقبول فائق عبارات الاحترام،،

مدير تنمية الأسواق،
ك. ي. س. ماكليون

Annexe 1
الملحق 1

الرمز الشائع للطوابع حول موضوع الأنهار الجليدية القطبية / تغير المناخ
يبلغ حجم الطابع البريدي بطاقة بمقاس 80 مم x 120 مم، يمكن أن تكون أفقية أو عمودية.
وينبغي أن يظهر البلور الجليدي على الصفحة، لكن ليس بالضرورة على الطوابع نفسها.

1 حجم الرمز

عرض الرمز في الأصل هو 13 مم. ويمكن خفضه أو زيادته ضمن حدود معقولة.



2، 2 ب لون الرمز

يمكن طباعة الرمز باللون الأزرق أو الأبيض (معكوس reversed، سالب Negative).
أقترح البعض أن يكون اللون الأزرق:

• إزرق خفيفاً: C30 M5

• إزرق لامعاً: C100 M10

• أزرق غامقاً: C100 M80 K20

غير مسموح بطباعة الرمز باللون الأسود.

للحصول على الطابع الغامق ينبغي استعمال اللون الأزرق الداكن.

الألوان الأخرى - الأحمر، الأخضر، إلخ - ألوان غير مسموح باستعمالها.

لكن التقنيات الأخرى مثل الصور الضوئية الثلاثية الأبعاد أو الطباعة الجافة foil printing.



3 دوران الرمز

يُسمح بإدارة الرمز 180 درجة أو عكسه في اتجاه المحور الأفقي، بمعنى
أنه يمكن قلبه "رأساً على عقب".



4 المنطقة العازلة

يمكن وضع الرمز في أعلى صورة أو صورة زيتية أو رسم. لكن يوصى بعدم
وضع نص أو أي مخطط قاطع بجوار الرمز. وينبغي مد المنطقة العازلة بحوالي
الثالث من عرض الرمز، وذلك حول كل محيط الرمز.



5 توصيات أخرى

ينبغي استعمال الرمز بالكامل. وليس مسموحاً باستعمال أجزاء
منفصلة منه. وغير مسموح باستعمال أكثر من لون واحد. وغير
مسموح باستعمال الحدود الخارجية بلون مختلف.



Annexe 2
الملحق 2

خطوط توجيهية

الموضوع	موضوع الإصدار البريدي هو "حماية المناطق والأنهار الجليدية القطبية". سيُدْرَج في البطاقة المصغرة بلغة البلد المعني.
تاريخ الإصدار	يفضّل أن يكون ذلك خلال العام 2011 (أو أواخر العام 2010). كلما كان عدد البلدان التي تصدر الطوابع في نفس الوقت كبيراً كلما كان ذلك أكثر لفتاً لانتباه وسائل الإعلام.
المقاس	بطاقة مصغرة (الحجم: 120 مم أفقياً x 80 مم عمودياً)، أو ما يقارب ذلك، مكون من طابعين بريديين. ينبغي ألا تتجاوز القيمة الاسمية الإجمالية للطابعين/الطابع البريدي المصغر أوروين (2 أورو). وعند الحاجة يمكن إصدار الطابعين منفردين.
الخصائص المشتركة	موضوع الإصدار "حماية المناطق والأنهار الجليدية القطبية" مطبوع على البطاقة المصغرة. رسم موحد يتمثل في بلور جليدي يمكن إنجازَه باستعمال أساليب طباعة متنوعة.